

kb 137 - Ukrainisch

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
E1 Was fällt Ihnen am Straßenverkehr in Deutschland auf?	auffallen (ist aufgefallen, fiel auf, D) der Straßenverkehr (—) das Deutschland (—)	E1 Що вам впадає в око в дорожньому русі в Німеччині?
a Wer sagt was? Lesen Sie den Text und verbinden Sie.	sagen (hat gesagt, sagte, A) lesen (hat gelesen, las, A) der Text (Texte) verbinden (hat verbunden, verband, A)	a Хто що каже? Прочитайте текст і з'єднайте.
Hoang Tuan, Vietnam	das Vietnam (—)	Hoang Tuan, В'єтнам
In meiner Heimat ist das Moped ein sehr wichtiges Verkehrsmittel.	die Heimat (Heimaten) sein (ist gewesen, war, —) das Moped (Mopeds) wichtig (unwichtig) das Verkehrsmittel (Verkehrsmittel)	У моїй рідній країні мопед є дуже важливим транспортним засобом.
Man kann ganze Familien damit transportieren – oder Möbel!	können (hat gekonnt, konnte, —) die Familie (Familien) transportieren (hat transportiert, transportierte, A) das Möbel (Möbel)	Можна перевозити цілі сім'ї на ньому – або меблі!
Alle wechseln ständig die Spur, immer hupt jemand.	wechseln (hat gewechselt, wechselte, A) ständig (selten) die Spur (Spuren) hupen (hat gehupt, hupte, —)	Усі постійно змінюють смугу, завжди хтось сигналить.
In Deutschland gibt es viel weniger Verkehr. Und: Die meisten halten sich an Regeln.	das Deutschland (—) geben (hat gegeben, gab, A) der Verkehr (—) halten (hat gehalten, hielt, A) die Regel (Regeln)	У Німеччині набагато менше руху. І: Більшість дотримується правил.
Bei uns bremst kein Autofahrer für einen Fußgänger.	bremsen (hat gebremst, bremste, —) der Autofahrer (Autofahrer) der Fußgänger (Fußgänger)	У нас жоден водій не гальмує перед пішоходом.
Ich lebe jetzt in Kassel und gehe viel zu Fuß.	leben (hat gelebt, lebte, —) gehen (ist gegangen, ging, —)	Я зараз живу в Касселі і багато ходжу пішки.
Das macht mir Spaß und ich fühle mich sicher dabei.	machen (hat gemacht, machte, A) der Spaß (Späße)	Мені це подобається, і я почиваюся впевнено при цьому.

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
	fühlen (hat gefühlt, fühlte, A) sicher (unsicher)	
Anu, Finnland	das Finnland (—)	Ану, Фінляндія
Mir ist aufgefallen, dass in Deutschland viele einen Strafzettel für zu schnelles Fahren riskieren.	auffallen (ist aufgefallen, fiel auf, D) das Deutschland (—) der Strafzettel (Strafzettel) das Fahren (—) schnell (langsam) riskieren (hat riskiert, riskierte, A)	Я помітила, що в Німеччині багато хто ризикує отримати штраф за надто швидку їзду.
Vielleicht, weil die Strafen so niedrig sind.	die Strafe (Strafen) niedrig (hoch) sein (ist gewesen, war, —)	Можливо, тому що штрафи такі низькі.
In Finnland ist das anders.	das Finnland (—) sein (ist gewesen, war, —) anders (gleich)	У Фінляндії все інакше.
Die Strafen sind viel höher.	die Strafe (Strafen) sein (ist gewesen, war, —) hoch (niedrig)	Штрафи значно вищі.
Das Autofahren in Deutschland finde ich so anstrengend. Am schlimmsten ist die Autobahn.	das Autofahren (—) das Deutschland (—) finden (hat gefunden, fand, A) anstrengend (entspannend) schlimm (gut) sein (ist gewesen, war, —) die Autobahn (Autobahnen)	Я вважаю водіння автомобіля в Німеччині таким виснажливим. Найгірше — це автобан.
Wenn ein Wagen mit 200 km/h überholt, habe ich Angst.	der Wagen (Wagen) überholen (hat überholt, überholte, A) haben (hat gehabt, hatte, A) die Angst (Ängste)	Коли автомобіль обганяє зі швидкістю 200 км/год, мені стає страшно.
Das finde ich furchtbar, deshalb fahre ich lieber mit den öffentlichen Verkehrsmitteln.	finden (hat gefunden, fand, A) furchtbar (toll) fahren (ist gefahren, fuhr, —) öffentliche (privat) das Verkehrsmittel (Verkehrsmittel)	Я вважаю це жахливим, тому я волію їздити громадським транспортом.
Hoang Tuan		Хоанг Туан
Ich finde, dass Autofahrer in Deutschland oft zu schnell fahren. Ich gehe in Deutschland gern zu Fuß.	finden (hat gefunden, fand, A) der Autofahrer (Autofahrer) das Deutschland (—)	Я вважаю, що водії в Німеччині часто їздять занадто швидко. Я охоче ходжу пішки в Німеччині.

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
	schnell (langsam) fahren (ist gefahren, fuhr, —) gehen (ist gegangen, ging, —) das Deutschland (—)	
In meiner Heimat gibt es viel mehr Verkehr als in Deutschland. Ich benutze am liebsten Busse und Bahnen.	die Heimat (Heimaten) geben (hat gegeben, gab, A) der Verkehr (—) das Deutschland (—) benutzen (hat benutzt, benutzte, A) der Bus (Busse) die Bahn (Bahnen)	У моїй рідній країні набагато більше руху, ніж у Німеччині. Я найохочіше користуюся автобусами та поїздами.
b Was ist Ihnen am Verkehr in Deutschland aufgefallen? Welches Verkehrsmittel benutzen Sie gern/oft?	der Verkehr (—) das Deutschland (—) auffallen (ist aufgefallen, fiel auf, D) das Verkehrsmittel (Verkehrsmittel) benutzen (hat benutzt, benutzte, A)	в Що вам впало в око в дорожньому русі в Німеччині? Яким транспортним засобом ви залюбки/часто користуєтесь?
Gehen Sie gern zu Fuß? Sprechen Sie mit Ihrer Partnerin / Ihrem Partner.	gehen (ist gegangen, ging, —) sprechen (hat gesprochen, sprach, A) die Partnerin (Partnerinnen) der Partner (Partner)	Ви охоче ходите пішки? Поспілкуйтесь з вашою партнеркою / вашим партнером.
Ich fahre gern mit der U-Bahn. Alle fünf Minuten kommt eine Bahn.	fahren (ist gefahren, fuhr, —) die U-Bahn (U-Bahnen) kommen (ist gekommen, kam, —) die Bahn (Bahnen)	Я залюбки їжджу на метро. Кожні п'ять хвилин приходить потяг.
Das ist super.	sein (ist gewesen, war, —) super (schrecklich)	Це чудово.
Am besten gefällt mir, dass es in der U-Bahn so ruhig ist. Die Leute reden nicht so viel...	gefallen (hat gefallen, gefiel, D) die U-Bahn (U-Bahnen) ruhig (laut) sein (ist gewesen, war, —) die Leute (—) reden (hat geredet, redete, —)	Найбільше мені подобається, що в метро так спокійно. Люди не говорять так багато...
Mir ist aufgefallen, dass ...	auffallen (ist aufgefallen, fiel auf, D)	Я помітила, що ...
Das finde ich interessant./furchtbar.	finden (hat gefunden, fand, A) interessant (langweilig) furchtbar (toll)	Я вважаю це цікавим./жахливим.
Am besten gefällt/gefallen mir (in Deutschland) ...	gefallen (hat gefallen, gefiel, D) das Deutschland (—)	Найбільше мені подобається/ подобаються (у Німеччині) ...

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
Am schlimmsten finde ich ...	finden (has gefunden, fand, A)	Найгірше, на мою думку, це ...
Ich fahre/gehe/mag/... lieber ...	fahren (ist gefahren, fuhr, —) gehen (ist gegangen, ging, —) mögen (hat gemocht, mochte, A)	Я волію їздити/ходити/любити/... більше...
E2 Der Verkehr in meinem Heimatland a Machen Sie Notizen zu den Fragen.	der Verkehr (—) das Heimatland (Heimatländer) machen (hat gemacht, machte, A) die Notiz (Notizen) die Frage (Fragen)	E2 Рух у моїй рідній країні а Зробіть нотатки щодо питань.
1 Welche Verkehrsmittel werden oft benutzt? Welche selten?	das Verkehrsmittel (Verkehrsmittel) werden (ist geworden, wurde, —) benutzen (hat benutzt, benutzte, A)	1 Які транспортні засоби використовуються часто? Які рідко?
2 Gibt es mehr oder weniger Verkehr als in Deutschland?	geben (hat gegeben, gab, A) der Verkehr (—) das Deutschland (—)	2 Чи є більше чи менше руху, ніж у Німеччині?
3 Gibt es Unterschiede zwischen Stadt und Land?	geben (hat gegeben, gab, A) der Unterschied (Unterschiede) die Stadt (Städte) das Land (Länder)	3 Чи існують відмінності між містом і селом?
4 Wie gut halten sich die Verkehrsteilnehmer an Regeln?	halten (hat gehalten, hielt, A) der Verkehrsteilnehmer (Verkehrsteilnehmer) die Regel (Regeln)	4 Як добре учасники дорожнього руху дотримуються правил?
5 Wie hoch sind die Strafen, z.B. für falsches Parken?	hoch (niedrig) sein (ist gewesen, war, —) die Strafe (Strafen) das Parken (—) falsch (richtig)	5 Наскільки високі штрафи, наприклад, за неправильне паркування?
6 Wie schnell darf man hier fahren: in der Stadt, auf dem Land, auf der Autobahn?	schnell (langsam) dürfen (hat gedurft, durfte, A) fahren (ist gefahren, fuhr, —) die Stadt (Städte) das Land (Länder) die Autobahn (Autobahnen)	6 З якою швидкістю можна тут їздити: у місті, за містом, на автобані?
b Suchen Sie ein passendes Foto und machen Sie ein Plakat. Erzählen Sie im Kurs.	suchen (hat gesucht, suchte, A) passend (unpassend) das Foto (Fotos) machen (hat gemacht, machte, A)	b Знайдіть підходяще фото і зробіть плакат. Розкажіть на курсі.

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
	das Plakat (Plakate) erzählen (hat erzählt, erzählte, A) der Kurs (Kurse)	
Hier seht ihr ein Foto / Ich zeige euch ein Foto (von ...). Bei uns / In meiner Heimat ist das anders (als hier) ... nicht so (wie hier) / genauso (wie here).	sehen (hat gesehen, sah, A) das Foto (Fotos) zeigen (hat gezeigt, zeigte, A) die Heimat (Heimaten) sein (ist gewesen, war, —) anders (gleich)	Ось ви бачите фото / Я показую вам фото (з ...). У нас / У моїй рідній країні це інакше (ніж тут) ... не так (як тут) / так само (як тут).
Es gibt (viel) mehr / weniger ...	geben (hat gegeben, gab, A)	Там є (набагато) більше / менше ...
Hallo. Ich erzähle euch heute etwas über den Verkehr in meiner Heimat Tansania ...	erzählen (hat erzählt, erzählte, A) der Verkehr (—) die Heimat (Heimaten) das Tansania (—)	Привіт. Сьогодні я розповім вам дещо про дорожній рух у моїй рідній країні Танзанії...
Der Verkehr in meinem Heimatland	der Verkehr (—) das Heimatland (Heimatländer)	Рух у моїй рідній країні
1) vor allem Busse immer sehr voll, ...	der Bus (Busse) voll (leer)	1) насамперед автобуси завжди дуже заповнені, ...
2) Linksverkehr; in den Städten: viel Verkehr, auf dem Land ...	der Linksverkehr (—) die Stadt (Städte) der Verkehr (—) das Land (Länder)	2) Лівосторонній рух; у містах: багато транспорту, за містом ...
3) Verkehrsregeln: ja, aber sie werden oft nicht beachtet; Busfahrer fahren sehr schnell ...	die Verkehrsregel (Verkehrsregeln) werden (ist geworden, wurde, —) beachten (hat beachtet, beachtete, A) der Busfahrer (Busfahrer) fahren (ist gefahren, fuhr, —) schnell (langsam)	3) Правила дорожнього руху: так, але їх часто не дотримуються; водії автобусів їздять дуже швидко ...
4) Tempolimits: 30 km/h in Städten, ...	das Tempolimit (Tempolimits) die Stadt (Städte)	4) Обмеження швидкості: 30 км/год у містах, ...